Европейски парламент
2024-2029

Комисия по правата на жените и равенството между половете

2025/0545(COD)

28.4.2026

ПРОЕКТ НА СТАНОВИЩЕ

на комисията по правата на жените и равенството между половете

на вниманието на комисията по бюджети и комисията по бюджетен контрол

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за проследяване на бюджетните разходи и за изпълнението и на други хоризонтални правила за програмите и дейностите на Съюза
(COM(2025)0545 – C10-0166/2025 – 2025/0545(COD))

Докладчик по становище: Лина Галвес

PA_Legam

КРАТКА ОБОСНОВКА

Бюджетът е основният инструмент за политически действия, тъй като определя желаното бъдеще и посока. Бюджетът на Европейския съюз оказва голямо въздействие върху живота на хората в Европа и извън нея, както и, разбира се, върху живота на жените в целия свят. Следващият дългосрочен бюджет на ЕС представлява ключова възможност да се запазят и укрепят просперитетът, мирът и демокрацията въз основа на равенството между половете, социалните приоритети и устойчивостта на околната среда. Настоящото предложение на Европейската комисия за многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2028 – 2034 г. обаче не отговаря адекватно на предизвикателствата, пред които са изправени хората днес, и не дава приоритет на това, което наистина е от значение в живота на жените, за да се постигне равенство между половете.

То не е напълно приложено в МФР. Равенството между половете изглежда е хоризонтален принцип, но далеч не е на същото равнище като социалните или климатичните принципи. Интегрирането на равенството между половете е по-малко всеобхватно и институционализирано поради различията в методиките за показателите. Неговият обхват на прилагане е най-ограничен, без цел за разходите и без метод за ненанасяне на значителни вреди, който да отчита потенциалните отрицателни последици. Накрая, то представлява най-слабата връзка между целите, определени в предложените програмни регламенти, въпреки разпоредбите на член 8 от ДФЕС, че „[в]ъв всички негови дейности, Съюзът полага усилия за премахването на неравенствата и за насърчаване на равенството между мъжете и жените“.

Постигането на истинско равенство между половете изисква по-трансформиращ подход, който включва разглеждане и преработване на системите и структурите, за да се насърчи равенството между половете за всички. Това предполага да се разшири прилагането на интегрирането на принципа на равенство между половете, така че да обхване всички програми по МФР, и да се гарантира, че подкрепата за равенството между половете се прилага последователно в целия бюджет на ЕС. Равенството между половете трябва да бъде включено във всички политики, за да могат всички области на политиката да възприемат перспективата за равенство между половете. В идеалния случай регулаторното предложение на Комисията ще бъде целесъобразно, ако включва специално обучение за интегриране на принципа на равенство между половете и съгласувани политики за постигане на напредък в областта на равенството между половете. Реалността обаче е такава, каквато е, и съществува риск добре замисленият, междусекторен теоретичен принцип за равенство между половете да бъде отслабен, когато се приложи на практика. Това в крайна сметка ще бъде стъпка назад, а не напред.

Досега ЕС разчиташе на двоен подход към равенството между половете. От една страна, съществуват специфични действия и целево финансиране за равенство между половете, осигурени чрез специфични за програмите цели за равенство между половете. От другата страна е интегрирането на принципа на равенство между половете през целия бюджетен цикъл – от програмирането до изпълнението и оценката, включително чрез проследяване на разходите от периода 2021 – 2027 г. В МФР за периода 2028 – 2035 г. няма целево финансиране, предназначено единствено за

насърчаване на равенството между половете. С това се отбелязва краят на период от повече от 30 години, през който Европа, след конференцията в Пекин и въвеждането на интегрирането на принципа на равенство между половете, финансира проекти за постигане на напредък в областта на равенството между половете.

Докладчикът припомня, че международните стандарти, например методиката за проследяване на ОИСР и Европейския институт за равенство между половете (EIGE), предвиждат задължителна оценка на въздействието по признак пол, анализ от гледна точка на равенството между половете, за да се осигури информация за разработването на интервенциите, изрични цели за равенство между половете и подход за ненанасяне на вреди. Докладчикът също така подчертава, че е важно да се разширят областите на интервенция във връзка с равенството между половете, за да се отразят целите на ЕС за равенство между половете, например тези на пътната карта за правата на жените, разработена в Стратегията за равенство между половете за периода 2026 – 2030 г., и предлага цел за разходите за финансиране и нови коефициенти за прилагане. Европа постигна значителен напредък в областта на равенството между половете, но интегрирането на принципа за това равенство все още не е завършено. В настоящия климат, белязан от силни враждебни реакции срещу правата на жените, е необходимо в бюджета на ЕС перспективата за равенство между половете да се интегрира в по-голяма степен и по-ефективно.

ИЗМЕНЕНИЕ

Комисията по правата на жените и равенството между половете представя на комисията по бюджети и комисията по бюджетен контрол, като водещи комисии, следното:

Изменение 1

Предложение за регламент
Съображение 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(1) Целта на настоящия регламент е да бъдат определени елементите за рамка както за проследяване на разходите, така и за изпълнението, приложима за изпълнението на разходите, подходяща за всеки метод на изпълнение и допълваща правилата на Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза („бюджета“), като част от финансовите правила по смисъла на член 322, параграф 1, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз	(1) Целта на настоящия регламент е да бъдат определени елементите за рамка както за проследяване на разходите, така и за изпълнението, приложима за изпълнението на разходите, подходяща за всеки метод на изпълнение и допълваща правилата на Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета[3] за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза („бюджета“), като част от финансовите правила по смисъла на член 322, параграф 1, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз

(ДФЕС). По-специално следва да бъдат определени правила за мониторинга на бюджетните разходи, за мониторинга и докладването относно изпълнението на програмите и дейностите на Съюза, както и правила за оценката на програмите и дейностите. Настоящият регламент има също за цел да определи общи правила, чрез които да се гарантира еднакво прилагане на принципа за ненанасяне на значителни вреди и принципа за равенство между половете, както и други общи правила, приложими за целия бюджет, като например правила за създаването на Единен портал и правила за информацията, комуникацията и видимостта. Комисията може да въведе допълнителни елементи за мониторинга и докладването, включително съответни показатели, с цел по-широко измерване на въздействието на политиките и действията на Съюза.

(ДФЕС). По-специално следва да бъдат определени правила за мониторинга на бюджетните разходи, за мониторинга и докладването относно изпълнението на програмите и дейностите на Съюза, както и правила за оценката на програмите и дейностите. Настоящият регламент има също за цел да определи общи правила, чрез които да се гарантира еднакво прилагане на принципа за ненанасяне на значителни вреди и принципа за равенство между половете ***съгласно член 8 от ДФЕС***, ***който гласи, че „[в]във всички негови дейности, Съюзът полага усилия за премахването на неравенствата и за насърчаване на равенството между мъжете и жените“;*** както и други общи правила, приложими за целия бюджет, като например правила за създаването на Единен портал и правила за информацията, комуникацията и видимостта. Комисията може да въведе допълнителни елементи за мониторинга и докладването, включително съответни показатели, с цел по-широко измерване на въздействието на политиките и действията на Съюза.

[3] Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2024 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L, 2024/2509, 26.9.2024 г.).

[3] Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2024 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L, 2024/2509, 26.9.2024 г.).

Or. en

Изменение 2

Предложение за регламент
Съображение 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) Проследяването на разходите е свързано с мониторинга на начина, по който средствата на програмите по	(2) Проследяването на разходите е свързано с мониторинга на начина, по който средствата на програмите по

линия на бюджета Съюза се използват за различните категории дейности, за да се гарантират прозрачност и отчетност. Мониторингът се опира предимно на бюджетните задължения, като е независим от модела на изпълнение на програмите и от начина, по който средствата се отпускат на бенефициерите.	линия на бюджета Съюза се използват за различните категории дейности, за да се гарантират прозрачност и отчетност. Мониторингът се опира предимно на бюджетните задължения, като е независим от модела на изпълнение на програмите и от начина, по който средствата се отпускат на бенефициерите. ***Системата за проследяване на равенството между половете трябва да разчита изцяло и на международните стандарти, например стандартите на ОИСР, както и на докладите на Европейската сметна палата.***
	Or. en

Изменение 3

Предложение за регламент
Съображение 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) В съответствие с член 8 от ДФЕС, във всички свои дейности Съюзът полага усилия за премахване на неравенствата и за насърчаване на равенството между мъжете и жените. Поради това в член 33, параграф 2, буква д) от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 се определя изискването при изпълнението на програмите и дейностите да се взема предвид принципът за равенство между половете в съответствие с подходяща методика за интегриране на принципа за равенство между половете***, когато това е осъществимо и целесъобразно***. По тази причина настоящият регламент следва да въведе единен набор от правила за последователно прилагане на принципа за равенство между половете. По-специално в настоящия регламент следва да бъде определена методиката за интегриране на принципа за равенство между половете въз основа на методиката, разработена от Комисията в	(8) В съответствие с член 8 от ДФЕС, във всички свои дейности Съюзът полага усилия за премахване на неравенствата и за насърчаване на равенството между мъжете и жените. Поради това в член 33, параграф 2, буква д) от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 се определя изискването при изпълнението на програмите и дейностите да се взема предвид принципът за равенство между половете в съответствие с подходяща методика за интегриране на принципа за равенство между половете. По тази причина настоящият регламент следва да въведе единен набор от правила за последователно прилагане на принципа за равенство между половете. По-специално в настоящия регламент следва да бъде определена методиката за интегриране на принципа за равенство между половете въз основа на методиката, разработена от Комисията в рамките на МФР за периода 2021—

рамките на МФР за периода 2021—2027 г. и използвана за първи път за 2021 финансова година, с цел измерване на разходите, допринасящи за равенството между половете, чрез система от оценки въз основа на целите, преследвани с дейностите, подпомагани по линия на програмите на Съюза. Комисията следва да предостави допълнителни насоки, за да се гарантира последователното прилагане на този принцип. В настоящия регламент следва също така да бъде уточнено кои данни, събрани във връзка с показателите за изпълнението, следва да бъдат разбити по пол, ***когато това е осъществимо и целесъобразно***.

2027 г. и използвана за първи път за 2021 финансова година, с цел измерване на разходите, допринасящи за равенството между половете, чрез система от оценки въз основа на целите, преследвани с дейностите, подпомагани по линия на програмите на Съюза. Комисията следва да предостави допълнителни насоки, за да се гарантира последователното прилагане на този принцип. В настоящия регламент следва също така да бъде уточнено кои данни, събрани във връзка с показателите за изпълнението, следва да бъдат разбити по пол, ***за да се изготвят статистически данни за равенството между половете***.

Or. en

Изменение 4

Предложение за регламент
Съображение 8 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(8а) В рамките на Междуинституционалното споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси, Комисията разработи методика за проследяване на свързаните с равенството между половете разходи в бюджета на Съюза, която се прилага от 2021 г. Тази методика се отнася до бюджетния принос за равенството между половете на всяка програма, както и до общия бюджетен принос за равенството между половете. Данните показват, че едва 12% от

бюджета на Съюза (158,4 милиарда евро) между 2021 г. и 2024 г. са подкрепили равенството между половете.

Or. en

Изменение 5

Предложение за регламент
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Икономическите, финансовите и социалните разходи, свързани с изменението на климата, природните опасности, извънредните здравни ситуации, технологичните аварии, променящите се заплахи за сигурността и други смущения, се увеличават. От съществено значение е да се повиши способността на Съюза и на държавите членки да предвиждат, да се подготвят за и да реагират на кризи, бедствия и последици от изменението на климата, да защитават инвестициите, направени по линия на бюджета на ЕС, и да подобряват вътрешната сигурност. Поради това подготвеността и издръжливостта спрямо изменението на климата, заложени още при проектирането, следва да гарантират, че съответните програми и дейности подпомагат реформите и инвестициите, които подсилват управлението на риска от бедствия и управлението на кризи, инвестират в издръжливостта спрямо изменението на климата, повишават издръжливостта на жизненоважните обществени функции и изграждат по-издръжливи, сигурни и подготвени общества в съответствие с целите на стратегията на ЕС за Съюз на подготвеност, стратегията ProtectEU и задължението на ЕС съгласно член 5 от Регламент (ЕС) 2021/1119 („Европейски закон за климата“) за намаляване на уязвимостта спрямо изменението на	(12) Икономическите, финансовите и социалните разходи, свързани с изменението на климата, природните опасности, извънредните здравни ситуации, технологичните аварии, променящите се заплахи за сигурността и други смущения, се увеличават. От съществено значение е да се повиши способността на Съюза и на държавите членки да предвиждат, да се подготвят за и да реагират на кризи, бедствия и последици от изменението на климата ***от гледна точка на равенството между половете***, да защитават инвестициите, направени по линия на бюджета на ЕС, и да подобряват вътрешната сигурност. Поради това подготвеността и издръжливостта спрямо изменението на климата, заложени още при проектирането, следва да гарантират, че съответните програми и дейности подпомагат реформите и инвестициите, които подсилват управлението на риска от бедствия и управлението на кризи, инвестират в издръжливостта спрямо изменението на климата, повишават издръжливостта на жизненоважните обществени функции и изграждат по-издръжливи, сигурни и подготвени общества в съответствие с целите на стратегията на ЕС за Съюз на подготвеност, стратегията ProtectEU и задължението на ЕС съгласно член 5 от Регламент (ЕС) 2021/1119 („Европейски

климата.

[7] Съвместно съобщение относно европейската стратегия за Съюз на подготвеност (JOIN(2025) 130 final).

[8] Съобщение относно ProtectEU: европейска стратегия за вътрешна сигурност (COM(2025) 148 final).

[9] Регламент (ЕС) 2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 2021 г. за създаване на рамката за постигане на неутралност по отношение на климата (ОВ L 243, 9.7.2021 г., стр. 1).

закон за климата“) за намаляване на уязвимостта спрямо изменението на климата.

[7] Съвместно съобщение относно европейската стратегия за Съюз на подготвеност (JOIN(2025) 130 final).

[8] Съобщение относно ProtectEU: европейска стратегия за вътрешна сигурност (COM(2025) 148 final).

[9] Регламент (ЕС) 2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 2021 г. за създаване на рамката за постигане на неутралност по отношение на климата (ОВ L 243, 9.7.2021 г., стр. 1).

Or. en

Изменение 6

Предложение за регламент
Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) Според специалния доклад на Европейската сметна палата (ЕСП) за 2021 г. подходящата методика за интегриране на перспективата за равенство между половете започва с предварителна оценка на въздействието на инициативите върху равенството между половете, така че констатациите да могат да бъдат включени в разработването на програмите и фондовете; това означава и включване на целите за равенство между половете в регламентите, уреждащи всички програми. Освен това всички програми трябва да гарантират, че са налице дейности за подкрепа с цел насърчаване на равенството между половете, както и че при разработването на програмите се отчитат аспектите на пола,

например мониторинг на резултатите, включително намаляване на различията между половете, въз основа на систематичното събиране и представяне на съществуващи данни, разбити по пол, за програмите на Съюза за финансиране.

Or. en

Изменение 7

Предложение за регламент
Съображение 12 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12б) На 7 март 2025 г. Комисията прие пътната карта за правата на жените, която включва декларация относно принципите за общество с равенство между половете. Тази декларация има за цел да се превърне в ръководен компас за Съюза към постигането на общество с равенство между половете. Пътната карта беше одобрена на 16 октомври 2025 г. и впоследствие разширена чрез Стратегията за равенство между половете за периода 2026 – 2030 г., приета на 5 март 2026 г.
	Принцип 1: липса на насилие, основано на пола
	Принцип 2: най-високи стандарти в здравеопазването
	Принцип 3: равно заплащане за равен труд и икономическото овластяване
	Принцип 4: равновесие между професионалния и личния живот и полагането на грижи
	Принцип 5: равни възможности за заетост и подходящи условия на труд
	Принцип 6: качествено и приобщаващо образование

Принцип 7: осигуряване на политическо участие и равно представителство

Принцип 8: институционални механизми за упражняване на правата на жените

Or. en

Изменение 8

Предложение за регламент
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) За да се осигурят последователност, прозрачност и отчетност във всички програми на Съюза, като се даде възможност за цялостна и сравнима оценка на изпълнението и ефекта от програмите, следва да бъде създадена единна система за проследяване на бюджетните разходи, както и за мониторинг, докладване и оценка на изпълнението на бюджета и за допринасяне към измерването на цялостното му изпълнение. Като се опира на съществуващите подходи, и по-специално на подхода за измерване на приноса към постигането на общите приоритети на политиките чрез използване на коефициенти на ЕС, тази система следва да се основава на общи елементи, а именно на списък на предварително определени категории, използвани за класифициране на подкрепяните от бюджета дейности („области на интервенция“), коефициенти на ЕС, определени за тези области на интервенция с цел измерване на техния принос към политиките, и показатели за изпълнението, състоящи се както от показатели за крайните продукти, така и от показатели за резултатите, с цел мониторинг на ефекта от действията на Съюза на	(13) За да се осигурят последователност, прозрачност и отчетност във всички програми на Съюза, като се даде възможност за цялостна и сравнима оценка на изпълнението и ефекта от програмите, следва да бъде създадена единна система за проследяване на бюджетните разходи, както и за мониторинг, докладване и оценка на изпълнението на бюджета и за допринасяне към измерването на цялостното му изпълнение. Като се опира на съществуващите подходи, ***например пътната карта за правата на жените, Стратегията за равенство между половете за периода 2026 – 2030 г.*** и ***подходите, разработени от Европейския институт за равенство между половете,*** по-специално на подхода за измерване на приноса към постигането на общите приоритети на политиките чрез използване на коефициенти на ЕС, тази система следва да се основава на общи елементи, а именно на списък на предварително определени категории, използвани за класифициране на подкрепяните от бюджета дейности („области на интервенция“), коефициенти на ЕС, определени за тези области на интервенция с цел измерване на техния

място. Системата следва да отчита особеностите на различните програми, като например размер на програмата, срок на изпълнение и място на изпълнение. Тя не следва да се разбира като определяща допустимостта на дадена намеса по линия на бюджета, която се основава единствено на специфичните за сектора правила. В същия дух системата не определя, нито предопределя какво бюджетът ще финансира или няма да финансира. Тази система не следва да засяга другите правила за мониторинг и докладване, които могат да бъдат въведени с цел по-широко измерване на въздействието на политиките и действията на Съюза.

принос към политиките, и показатели за изпълнението, състоящи се както от показатели за крайните продукти, така и от показатели за резултатите, с цел мониторинг на ефекта от действията на Съюза на място. Системата следва да отчита особеностите на различните програми, като например размер на програмата, срок на изпълнение и място на изпълнение. Тя не следва да се разбира като определяща допустимостта на дадена намеса по линия на бюджета, която се основава единствено на специфичните за сектора правила. В същия дух системата не определя, нито предопределя какво бюджетът ще финансира или няма да финансира. Тази система не следва да засяга другите правила за мониторинг и докладване, които могат да бъдат въведени с цел по-широко измерване на въздействието на политиките и действията на Съюза.

Or. en

Изменение 9

Предложение за регламент
Съображение 20

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(20) За да се гарантират последователност, прозрачност, съпоставимост и отчетност във всички програми и дейности по линия на бюджета, следва да бъдат предвидени общи правила за тяхната оценка от Комисията в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509. В допълнение към ретроспективната оценка в съответствие с посочената разпоредба Комисията следва също така да публикува междинен доклад за изпълнението за всяка програма или дейност, като събере количествени и качествени данни, за да покаже постигнатия напредък по постигането на техните цели. При	(20) За да се гарантират последователност, прозрачност, съпоставимост и отчетност във всички програми и дейности по линия на бюджета, следва да бъдат предвидени общи правила за тяхната оценка от Комисията в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509. В допълнение към ретроспективната оценка в съответствие с посочената разпоредба Комисията следва също така да публикува междинен доклад за изпълнението за всяка програма или дейност, като събере количествени и качествени данни, за да покаже постигнатия напредък по постигането на техните цели ***и***

извършването на оценките Комисията следва по-специално да се стреми да определи количествено, доколкото е възможно, приноса към целите на политиките на Съюза, към растежа на БВП и към равнищата на заетост в Съюза. Оценките, извършвани от държавите членки, могат да засягат и трети държави, когато става въпрос за подкрепата за дейности за сътрудничество между държавите членки и трети държави. Оценките следва да се извършват достатъчно своевременно, за да могат да бъдат използвани в процеса на вземане на решения, и могат да обхващат програми, дейности или групи от дейности.	***постигането на интегриране на въпросите, свързани с равенството между половете, с климата и с биологичното разнообразие***. При извършването на оценките Комисията следва по-специално да се стреми да определи количествено, доколкото е възможно, приноса към целите на политиките на Съюза, към растежа на БВП и към равнищата на заетост в Съюза. Оценките, извършвани от държавите членки, могат да засягат и трети държави, когато става въпрос за подкрепата за дейности за сътрудничество между държавите членки и трети държави. Оценките следва да се извършват достатъчно своевременно, за да могат да бъдат използвани в процеса на вземане на решения, и могат да обхващат програми, дейности или групи от дейности.
	Or. en

Изменение 10

Предложение за регламент
Съображение 22 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(22а) Настоящият регламент съдържа всеобхватни разпоредби за интегриране на принципа на равенство между половете и бюджетиране, съобразено с равенството между половете, които обхващат всички програми и всички етапи на бюджетния цикъл, което означава подготовка, изпълнение, мониторинг, докладване и оценка.
	Or. en

Изменение 11

Предложение за регламент
Съображение 22 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(22б) Интегрирането на принципа на равенство между половете представлява (ре)организиране, подобряване, развитие и оценка на политическите процеси, за да може на всяко едно равнище и на всеки етап лицата, обичайно участващи в изготвянето на политики, да включат равенството между половете като измерение във всички политики.
	[1а] Съвет на Европа, 2004 г. https://rm.coe.int/1680596135
	Or. en

Изменение 12

Предложение за регламент
Съображение 22 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(22в) Концепцията за интегриране на принципа на равенство между половете беше ефективно включена в общата международна публична политика през 1995 г. в съответствие с Платформата за действие от конференцията в Пекин, в която беше определена като систематичното включване на перспективата за равенство между половете в изготвянето на политиките. През 1995 г. Съюзът прие Четвъртата програма за действие (1996 – 2000 г.) за равни възможности за жените и мъжете, която включва перспективата за равенство между половете. Оттогава насърчаването на равенството между половете чрез пряко финансиране е включено в бюджета на Съюза.
	Or. en

Изменение 13

Предложение за регламент
Съображение 22 г (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(22г) Бюджетирането, съобразено с равенството между половете, представлява прилагането на принципа за равенство между половете в бюджетния процес. То представлява оценка на бюджетите във връзка с въпроса за равенството между половете, в която се включва перспектива за половата принадлежност на всяко едно равнище от бюджетния процес и преструктуриране на приходите и разходите с цел насърчаване на равенството между половете[1а].
	[1а] Съвет на Европа, 2005 г., https://rm.coe.int/1680596143

Or. en

Изменение 14

Предложение за регламент
Съображение 23 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(23а) Заделянето и стабилизирането на специални средства за равенство между половете са отразени в общите или специфичните цели в рамките на приоритетите на програмата, за да се подобрят мониторингът и оценката на разходите на Съюза.

Or. en

Изменение 15

Предложение за регламент
Съображение 23 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(23б) Направлението „Дафне“ е ключов компонент на бившата програма „Граждани, равенство, права и ценности“ на Европейския съюз. Специално посветено на предотвратяването и борбата с всички форми на насилие, основано на пола, направлението „Дафне“ остава в програмата „АгораЕС“ в рамките на МФР за периода 2028 – 2034 г., за да се осигури поне подобен процент от бюджета като този в МФР за периода 2021 – 2027 г.

Or. en

Изменение 16

Предложение за регламент
Съображение 23 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(23в) Запазването на постигнатия до момента напредък в областта на равенството между половете и правата на жените и момичетата изисква повече от всякога финансиране от Съюза, което е в съответствие с ценностите на Съюза, включително подкрепа за организациите на гражданското общество, насърчаващи правата на жените и равенството между половете, както в рамките на Съюза, така и в неговите външни действия, чрез специален план за действие относно равенството между половете за периода след 2027 г.

Or. en

Изменение 17

Предложение за регламент
Съображение 23 г (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(23г) Държавите членки следва да засилят прилагането на принципа на равенство между половете чрез вече установени експерти, например съветите за равенство между половете и общностите за партньорски практики, както и Европейския институт за равенство между половете (EIGE).

Or. en

Изменение 18

Предложение за регламент
Съображение 25

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(25) На Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от ДФЕС във връзка с: изменението на списъка на областите на интервенция и показателите за изпълнението, който се съдържа в приложение I към настоящия регламент; изменението на кодовете за териториалното измерение в приложение II; изменението на специфичните цели за разходите за климата и околната среда в приложение III; изменението на ***списъка на програмите, относими към равенството между половете, в приложение IV към настоящия регламент; изменението на*** приложение V към настоящия регламент относно информацията, комуникацията и видимостта; и изменението на разпоредбата за Единния портал, ако е необходимо. От особена важност е по време на	(25) На Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от ДФЕС във връзка с: изменението на списъка на областите на интервенция и показателите за изпълнението, който се съдържа в приложение I към настоящия регламент; изменението на кодовете за териториалното измерение в приложение II; изменението на специфичните цели за разходите за климата и околната среда в приложение III; изменението на приложение V към настоящия регламент относно информацията, комуникацията и видимостта; и изменението на разпоредбата за Единния портал, ако е необходимо. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в

подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложени в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

[11] ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

съответствие с принципите, заложени в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г.[11] По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове.

[11] ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

Or. en

Изменение 19

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. С настоящия регламент се установяват също правила за осигуряване на еднакво прилагане на принципите за ненанасяне на значителни вреди и равенство между половете, посочени съответно в член 33, параграф 2, букви г) и е) от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509, когато това е осъществимо и целесъобразно, в съответствие с принципите на икономичност, ефикасност и ефективност, посочени в член 33, параграф 1 от посочения регламент, както и други хоризонтални принципи, свързани с условията на труд и заетост, климата и ***биологичното разнообразие***. С него също така се установяват хоризонтални разпоредби, приложими	2. С настоящия регламент се установяват също правила за осигуряване на еднакво прилагане на принципите за ненанасяне на значителни вреди и равенство между половете, посочени съответно в член 33, параграф 2, букви г) и е) от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509, когато това е осъществимо и целесъобразно, в съответствие с принципите на икономичност, ефикасност и ефективност, посочени в член 33, параграф 1 от посочения регламент, както и други хоризонтални принципи, свързани с условията на труд и заетост, климата***, биологичното разнообразие*** и ***равенството между половете***. С него също така се установяват хоризонтални

за всички програми и дейности на Съюза, като например правила за създаване на Единен портал по член 12 от настоящия регламент и правила за информацията, комуникацията и видимостта.	разпоредби, приложими за всички програми и дейности на Съюза, като например правила за създаване на Единен портал по член 12 от настоящия регламент и правила за информацията, комуникацията и видимостта.

Or. en

Изменение 20

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) ***хармонизиране на прилагането на хоризонталните принципи във всички програми и дейности, когато това е осъществимо и целесъобразно;***	г) хармонизиране на прилагането на хоризонталните принципи във всички програми и дейности;

Or. en

Изменение 21

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Програмите и дейностите, с които се цели подкрепа за равенството между половете в съответствие с член ***33, параграф 2, буква е)*** от ***Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509, са посочени в приложение IV към настоящия регламент***.	***Всички програми и дейности подкрепят*** равенството между половете в съответствие с член ***8*** от ***ДФЕС***.

Or. en

Изменение 22

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 1 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Програмите и дейностите се изпълняват с оглед постигане на

общата цел за разходите от най-малко 20% от общия размер на бюджета за равенство между половете („цел за разходите в областта на равенството между половете“) за цялата многогодишна финансова рамка за периода 2028 — 2034 г., изчислен чрез използване на коефициентите за мерките за равенство между половете на рамката, посочена в параграф 2.

Or. en

Изменение 23

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Във всички програми и дейности се обръща особено внимание на осигуряването, доколкото е възможно, на баланс между половете в комисиите за оценка и други съответни консултативни органи, като например съвети, експертни групи и мониторингови комитети.	Във всички програми и дейности се обръща особено внимание на осигуряването на баланс между половете в комисиите за оценка и други съответни консултативни органи, като например съвети, експертни групи и мониторингови комитети.

Or. en

Изменение 24

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За целите на методиката за интегриране на принципа на равенство между половете, посочена в член 33, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509, дейностите на бюджета попадат в една от следните категории и съответните оценки за равенство между половете:	За целите на методиката за интегриране на принципа на равенство между половете, посочена в член 33, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509, ***всички програми и дейности гарантират, че равенството между половете, интегрирането на принципа на равенство между половете и отчитането на социалните аспекти***

на пола се насърчават по време на подготовката, изпълнението, мониторинга, докладването и оценката на операциите. За целите на проследяването на разходите дейностите на бюджета попадат в една от следните категории и съответните оценки за равенство между половете:

Or. en

Изменение 25

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) дейности, чиято основна цел е равенството между половете („оценка за равенство между половете 2“);	а) дейности, чиято ***изрична*** основна цел е равенството между половете („оценка за равенство между половете 2“);

Or. en

Изменение 26

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) дейности, при които равенството между половете е важна и съзнателна цел, но не е основна цел („оценка за равенство между половете 1“);	б) дейности, при които равенството между половете е ***изрична,*** важна и съзнателна цел, но не е основна цел („оценка за равенство между половете 1“);

Or. en

Изменение 27

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) дейности, за които се очаква да нямат съществен принос за равенството	в) дейности, за които се очаква да нямат съществен принос за равенството

между половете („оценка за равенство между половете 0“).	между половете („оценка за равенство между половете 0“). ***Тези дейности се придружават от подход за ненанасяне на вреди на равенството между половете, за да се гарантира, че те не засилват неравенството между половете.***

Or. en

Изменение 28

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – алинея 1 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) интервенции с потенциално, но недоказано значение за равенството между половете (оценка за равенство между половете 0).

Or. en

Изменение 29

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Дейностите с оценка за равенство между половете 2 допринасят със 100% за постигането на целта за разходи в областта на равенството между половете. Дейностите с оценка за равенство между половете 1 допринасят с 40% за постигането на целта за разходи в областта на равенството между половете. Дейностите с оценка за равенство между половете 0, ако съществуват, допринасят с 0% за постигането на целта за разходи в областта на равенството между половете.

Or. en

Изменение 30

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Комисията предоставя технически насоки относно методиката, посочена в параграф 2, за определяне на категориите и съответните оценки за равенство между половете, с цел да се гарантира съгласуваност между всички програми.	3. ***До … [три месеца от датата на влизане в сила на настоящия регламент]*** Комисията предоставя технически насоки относно методиката, посочена в параграф 2, за определяне на категориите и съответните оценки за равенство между половете ***и за определяне на минимални критерии, включително анализ на равенството между половете, оценка на принципа за ненанасяне на вреди върху равенството между половете за всяка оценка и стабилна рамка за резултатите в областта на равенството между половете за измерване на напредъка към постигането на целите и резултатите в областта на равенството между половете***, с цел да се гарантира съгласуваност между всички програми***, въз основа на Пътната карта за правата на жените, допълнително разработена в рамките на Стратегията за равенство между половете за периода 2026 – 2030 г.***

Or. en

Изменение 31

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Освен това рационализираното прилагане на принципа за ненанасяне на значителни вреди върху равенството между половете, посочен в член 33, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС, Евратом)

2024/2509, се улеснява от единни и прости насоки („насоки за ненанасяне на значителни вреди“).

Or. en

Изменение 32

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Комисията е оправомощена да приема делегирани актове в съответствие с член 20 с цел изменение на приложение IV.	***заличава се***

Or. en

Изменение 33

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. Дейностите, попадащи в категорията „оценка за равенство между половете 2“, посочени в параграф 2, буква а), се изпълняват с оглед постигане на общата цел за изразходване на най-малко 5% от общия размер на бюджета за дейности, при които равенството между половете е изрична основна цел („цел за разходи за оценка за равенство между половете 2“) за цялата многогодишна финансова рамка за периода 2028 – 2034 г. Разходите по линия на инструмента „Глобална Европа“ се изключват от основата за изчисляване на целта за разходи за оценка за равенство между половете 2.

Or. en

Изменение 34

Предложение за регламент
Член 8 – параграф 1 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) единен списък на областите на интервенция;	а) единен списък на областите на интервенция***, включително равенството между половете***;

Or. en

Изменение 35

Предложение за регламент
Член 8 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. За дейностите, финансирани от бюджета, се определя област на интервенция, която е най-близка до същността на финансираната дейност. Допустимостта на дадена дейност в рамките на бюджета се основава единствено на специфичните за сектора правила и не се ограничава от определението за области на интервенция, които са установени единствено за целите на проследяването на разходите и мониторинга на изпълнението на бюджета.	2. За дейностите, финансирани от бюджета, се определя област на интервенция, която е най-близка до същността на финансираната дейност***, включително равенството между половете***. Допустимостта на дадена дейност в рамките на бюджета се основава единствено на специфичните за сектора правила и не се ограничава от определението за области на интервенция, които са установени единствено за целите на проследяването на разходите и мониторинга на изпълнението на бюджета.

Or. en

Изменение 36

Предложение за регламент
Член 9 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Комисията наблюдава изпълнението на програмите и дейностите, финансирани от бюджета, при всички методи на изпълнение на бюджета, за да оцени напредъка към	1. Комисията наблюдава изпълнението на програмите и дейностите, финансирани от бюджета, при всички методи на изпълнение на бюджета, за да оцени напредъка към

постигането на техните цели в съответствие с показателите за изпълнението, посочени в член 8, параграф 1, първа алинея, буква в). Данните се събират ефикасно, ефективно и своевременно. За тази цел на получателите на финансиране от Съюза се налагат пропорционални изисквания за докладване. Данните се събират редовно и се съхраняват в електронен вид.	постигането на техните цели в съответствие с показателите за изпълнението, посочени в член 8, параграф 1, първа алинея, буква в). Данните се събират ефикасно, ефективно и своевременно. За тази цел на получателите на финансиране от Съюза се налагат пропорционални изисквания за докладване. Данните се събират редовно и се съхраняват в електронен вид ***и се разбиват по пол, за да се изготвят статистически данни за равенството между половете.***
	Or. en

Изменение 37

Предложение за регламент
Член 11 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. Държавите членки поверяват оценките на функционално независими експерти.	5. Държавите членки поверяват оценките на функционално независими експерти***, включително специфични експерти в областта на бюджетирането, съобразено с равенството между половете, и интегрирането на принципа за равенство между половете***.
	Or. en

Изменение 38

Предложение за регламент
Член 11 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Държавите членки гарантират, че са създадени необходимите процедури за изготвяне и събиране на данните, необходими за оценките.	6. Държавите членки гарантират, че са създадени необходимите процедури за изготвяне и събиране на данните, необходими за оценките***, включително разбиване по пол и статистически данни за равенството между половете***.
	Or. en

Изменение 39

Предложение за регламент
Член 13 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Всяка държава членка или трета държава предоставя оценка на принципа за ненанасяне на значителни вреди за всяка дейност в своите планове в съответствие с насоките, посочени в член 5, освен ако същите насоки не предвиждат друго.	1. Всяка държава членка или трета държава предоставя оценка на принципа за ненанасяне на значителни вреди за всяка дейност в своите планове в съответствие с насоките, посочени в член 5, освен ако същите насоки не предвиждат друго. ***Тази оценка може да включва принцип за ненанасяне на значителни вреди по отношение на равенството между половете. Въз основа на международните стандарти това означава включване на минимални критерии, свързани с всяка оценка, например анализ на равенството между половете или цели за равенство между половете, за да се постигне по-ефективен подход, който да допринесе за насърчаване на равенството между половете.***

Or. en

Изменение 40

Предложение за регламент
Член 13 – параграф 3 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	До 1 януари 2027 г. Комисията предоставя технически насоки относно начина на извършване на оценката на равенството между половете, посочена в настоящия параграф, с цел да се гарантира съгласуваност между всички програми и да се укрепи методиката за проследяване.

Or. en

Изменение 41

Предложение за регламент
Член 13 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Освен това равенството между половете се включва сред критериите, използвани за оценка на предложенията, когато това е осъществимо и целесъобразно.	Освен това равенството между половете се включва сред критериите, използвани за оценка на предложенията.

Or. en

Изменение 42

Предложение за регламент
Член 13 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Оценката, посочена в параграфи 1—3, се предоставя в момента на представяне на плановете. Ако в този момент не е възможно да се предостави оценка на равенството между половете, се счита, че дейността няма съществен принос за равенството между половете и следователно ѝ се присъжда оценка 0. Съответната държава членка или трета държава може да преразгледа тази оценка, когато представи изменение на плановете си**.**	4. Оценката, посочена в параграфи 1—3, се предоставя в момента на представяне на плановете. Ако в този момент не е възможно да се предостави оценка на равенството между половете, се счита, че дейността няма съществен принос за равенството между половете и следователно ѝ се присъжда оценка 0. Съответната държава членка или трета държава може да преразгледа тази оценка, когато представи изменение на плановете си***, като винаги осигурява съответствие с принципа за ненанасяне на вреди за равенството между половете;***

Or. en

Изменение 43

Предложение за регламент
Член 14 – параграф 2 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) ***един показател за краен продукт, определящ крайния ключов***	а) един показател за краен продукт, определящ крайния ключов етап или

етап или цел на тази мярка и избран от приложение I, съответстващ или на определената област на интервенция, или, когато е целесъобразно, на различна област на интервенция, или в надлежно обосновани случаи и със съгласието на Комисията — показател за краен продукт, който не е включен в приложение I;	цел на тази мярка и избран от приложение I, съответстващ или на определената област на интервенция, или, когато е целесъобразно, на различна област на интервенция;

Or. en

Изменение 44

Предложение за регламент
Член 14 – параграф 2 – алинея 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Когато държавата членка е предложила показател за краен продукт, който не е включен в приложение I, за да определи краен ключов етап или цел за тази мярка, и когато в приложение I не е посочен показател за резултатите, съответстващ на областта на интервенция на мярката, държавата членка или определя един от показателите за резултатите, съответстващи на други области на интервенция, посочени в приложение I, или по изключение определя показател за резултатите, който не е включен в приложение I, в съгласие с Комисията.	***заличава се***

Or. en

Изменение 45

Предложение за регламент
Член 15 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Комисията създава коефициенти на Съюза за равенство

	между половете, за да определи количествено бюджетните разходи на Съюза, допринасящи за равенството между половете (оценка 2 и оценка 1 съгласно методиката, посочена в настоящия регламент). Съгласно тази система за дейностите, чиято основна цел е равенството между половете и които се очаква да допринесат значително за равенството между половете в съответствие с целите на Съюза, се определят оценка 2 и коефициент 100%. Оценка 1 и коефициент 40% се определят за дейности, които се очаква да имат известно положително въздействие върху равенството между половете, без това да е основната им цел. За дейностите, които се очаква да имат неутрално въздействие върху целите за равенство между половете, се определят оценка 0 и коефициент 0%.
	Or. en

Изменение 46

Предложение за регламент
Член 16 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. При изпълнението на бюджета в съответствие с член 62, параграф 1, първа алинея, буква а) от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 Комисията гарантира спазването на изискванията, предвидени в член 33, параграф 2, букви г), д) и е) от посочения регламент. По-специално равенството между половете се включва сред критериите, използвани за оценка на предложенията***, когато това е осъществимо и целесъобразно***.	1. При изпълнението на бюджета в съответствие с член 62, параграф 1, първа алинея, буква а) от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 Комисията гарантира спазването на изискванията, предвидени в член 33, параграф 2, букви г), д) и е) от посочения регламент. По-специално равенството между половете се включва сред критериите, използвани за оценка на предложенията.
	Or. en

Изменение 47

Предложение за регламент
Член 16 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Изискванията за докладване, наложени на получателите на средства от Съюза, са пропорционални и имат за цел да гарантират, че данните за мониторинга на изпълнението и резултатите се събират ефикасно, ефективно и своевременно.	3. Изискванията за докладване, наложени на получателите на средства от Съюза, са пропорционални и имат за цел да гарантират, че данните за мониторинга на изпълнението и резултатите***, разбити по пол и по статистически данни за равенството между половете,*** се събират ефикасно, ефективно и своевременно.

Or. en

Изменение 48

Предложение за регламент
Член 18 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Това задължение не се прилага за бенефициерите на интервенции, основаващи се на площта и броя на животните, в рамките на общата селскостопанска политика.	***заличава се***

Or. en

Изменение 49

Предложение за регламент
Член 20 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.	4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество. ***Съветите за***

равенство между половете, EIGE или общностите за партньорски практики предоставят допълнителни съвети относно начина, по който принципът за равенство между половете се прилага на практика.

Or. en

Изменение 50

Предложение за регламент
Приложение – ред 65 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Предприятие	***Предприятие развитие***	***65a***	***Насърчаване на предприемачеството сред жените****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой предприятия, подпомогнати от жени и получаващи подкрепа — с разбивка по микро-, малки и средни, големи;*** • ***Брой финансирани действия в подкрепа на предприемачеството сред жените;*** • ***Брой подпомогнати жени;***	• ***Брой и дял на жените в предприемачеството;***

Or. en

Изменение 51

Предложение за регламент
Приложение – ред 65 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Предприятие	***Предприятие развитие***	***65б***	***Насърчаване на баланса между половете в управлението и вземането на решения на всички управленски равнища и в частния сектор****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой предприятия, подпомогнати с цел насърчаване на равенството между половете в управлението — с разбивка по микро-, малки и средни, големи;*** • ***Брой финансирани действия в подкрепа на равенството между половете в управлението;***	• ***Дял на жените и мъжете в управлението в подпомаганите предприятия по равнище на управление;***

Or. en

Изменение 52

Предложение за регламент
Приложение – ред 65 в (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Предприятие	***Предприятие развитие***	***65в***	***Премахване на основаното на пола насилие и сексуалния тормоз в сферата на труда и бизнеса***	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой подпомогнати предприятия за подобряване на механизмите и процесите за премахване на основаното на пола насилие и сексуалния тормоз в бизнеса — с разбивка по микро-, малки и средни, големи;*** • ***Брой финансирани действия за премахване на основаното на пола насилие и сексуалния тормоз в бизнеса;***	• ***Дял на предприятията, които разполагат с подходящи механизми и структури за подкрепа за докладване и справяне с основано на пола насилие и сексуален тормоз — с разбивка по микро-, малки и средни, големи;*** • ***Брой и дял на докладваните случаи на насилие, основано на пола, и сексуален тормоз в подпомогнатите предприятия;***

Or. en

Изменение 53

Предложение за регламент
Приложение – ред 65 г (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Предприятие	***Предприятие развитие***	***65г***	***Насърчаване на инвестициите на предприятията за осигуряване на качествено образование и грижи в ранна детска възраст за всички деца на служителите в близост до работното място****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой подпомогнати предприятия за създаване и подобряване на качествено образование и грижи в ранна детска възраст за всички деца на служителите — с разбивка по микро-, малки и средни, големи;*** • ***Брой финансирани действия за насърчаване на инвестициите в качествено образование и грижи в ранна детска възраст за всички деца на служителите;***	• ***Брой места за качествено образование и грижи в ранна детска възраст, създадени на работното място;*** • ***Дял на децата на служителите, участващи в образование и грижи в ранна детска възраст на работното място;***

Or. en

Изменение 54

Предложение за регламент
Приложение – ред 90 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Култура, туризъм и медии	***Медии***	***90a***	***Предотвратяване и борба със сексизма в медиите и рекламата****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой финансирани действия за предотвратяване и борба със сексизма в медиите и рекламата;***	• ***Брой и дял на хората, до които са достигнали действията за предотвратяване, повишаване на осведомеността и борба със сексизма в медиите и рекламата — по пол;*** • ***Дял на докладваните случаи на сексизъм в медиите и рекламата;***

Or. en

Изменение 55

Предложение за регламент
Приложение – ред 92 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Култура, туризъм и медии	***Равенство между половете***	***92а***	***Насърчаване на равенството между половете в областта на културата, туризма и медиите****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой финансирани действия за насърчаване на равенството между половете в областта на културата, туризма и медиите;***	• ***Брой и дял на хората, до които са достигнали действията за насърчаване на равенството между половете в областта на културата, туризма и медиите — по пол;***

Or. en

Изменение 56

Предложение за регламент
Приложение – ред 92 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Култура, туризъм и медии	***Пол***	***92б***	***Насърчаване на балансирано представителство на половете на отговорни длъжности и длъжности, свързани с вземането на решения, и пълноценно, равноправно и съдържателно участие на жените в областта на културата, туризма и медиите****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой финансирани действия за насърчаване на балансирано представителство на половете на отговорни длъжности и длъжности, свързани с вземането на решения;*** • ***Брой на жените на ръководни длъжности и в управителните съвети;*** • ***Брой на жените в професионални организации, съюзи и асоциации, свързани с културата, туризма и медиите;***	• ***Брой и дял на хората, до които са достигнали действията за насърчаване на балансирано представителство на половете на отговорни длъжности и длъжности, свързани с вземането на решения — по пол;*** • ***Съотношение между жените и мъжете на ръководни длъжности и в управителните съвети;*** • ***Съотношение между жените и мъжете в професионални организации, съюзи и асоциации, свързани с културата, туризма и медиите;***

Or. en

Изменение 57

Предложение за регламент
Приложение – ред 108 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Цифрови технологии и инфраструктура	***Реформи***	***108a***	***Цифрова политика и регулаторна рамка за преобразуване на цифровата среда, включително онлайн платформите, в безопасно място за жените и момичетата****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой финансирани действия за преобразуване на цифровата среда в безопасно място за жените и момичетата;*** • ***Брой цифрови инструменти, отчитащи равенството между половете, предубежденията и свързаните с пола стереотипи;***	• ***Брой и дял на хората, до които са достигнали действията за преобразуване на цифровата среда в безопасно място за жените и момичетата — по пол;*** • ***Брой и дял на хората, до които са достигнали цифровите инструменти, отчитащи равенството между половете, предубежденията и свързаните с пола стереотипи;***

Or. en

Изменение 58

Предложение за регламент
Приложение – ред 108 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Цифрови технологии и инфраструктура	***Пол***	***108б***	***Насърчаване на участието на жените в НТИМ, цифровите технологии и пазара на труда****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	***• Брой финансирани действия за насърчаване на участието на жените в НТИМ, цифровите технологии и пазара на труда;***	***• Брой и дял на хората, до които са достигнали действията за насърчаване на участието на жените в НТИМ, цифровите технологии и пазара на труда — по пол;***

Or. en

Изменение 59

Предложение за регламент
Приложение – ред 111

Текст, предложен от Комисията

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат

Образование и умения	Образование	111	Образование и грижи в ранна детска възраст (с изключение на инфраструктура)*	0%	0%	0%	100%	• Брой обучени учители — по пол и възраст; • Брой разработени учебни програми, програми за обучение или осъществени курсове; • Брой осигурено оборудване за преподаване или учене и цифрови средства; • Брой организации, участващи в проекти за сътрудничество; • Брой новосъздадени или запазени места за грижи за деца;	• Брой деца, ползващи се от разработени учебни програми и осъществени програми; • Брой деца, ползващи се от обучени учители; • Брой деца, ползващи се от закупено оборудване;

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат

Образование и умения	Образование	111	***Финансово и физически достъпно и качествено*** образование и грижи в ранна детска възраст ***за всички деца*** (с изключение на инфраструктурата)*	0%	0%	0%	100%	• Брой обучени учители — по пол и възраст; • Брой разработени учебни програми, програми за обучение или осъществени курсове; • Брой осигурено оборудване за преподаване или учене и цифрови средства; • Брой организации, участващи в проекти за сътрудничество; • Брой новосъздадени или запазени места за грижи за деца;	• Брой деца, ползващи се от разработени учебни програми и осъществени програми; • Брой деца, ползващи се от обучени учители; • Брой деца, ползващи се от закупено оборудване;

Or. en

Изменение 60

Предложение за регламент
Приложение – ред 115 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат

Образование и умения	***Образование***	***115a***	***Насърчаване на баланса между половете в традиционните „мъжки“ и „женски“ професии в сектора на грижите***	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	• ***Брой участници — по пол, по сектори на уменията (включително НТИМ);*** • ***Брой подпомогнати чиракувания или учене в процеса на работа;*** • ***Брой обучени учители — по пол и възраст;*** • ***Брой разработени учебни програми, програми за обучение или осъществени курсове;*** • ***Брой осигурено оборудване за преподаване или учене и цифрови средства;***	• ***Брой учещи, ползващи се от разработени учебни програми и осъществени програми;*** • ***Брой учещи, ползващи се от обучени учители;*** • ***Брой учещи, ползващи се от закупено оборудване;***

Or. en

Изменение 61

Предложение за регламент
Приложение – ред 123 a (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат

Образование и умения	***Реформи***	***123a***	***Финансово приемливи и достъпни висококачествени реформи в областта на дългосрочните грижи****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	• ***Брой закони, приети или влезли в сила;*** • ***Брой завършени подготвителни работи или оценки на политиката;*** • ***Брой завършени консултации със заинтересованите страни;*** • ***Брой действащи регламенти за изпълнение или насоки;*** • ***Брой стратегии или рамки, чието приемане е завършено;*** • ***Брой разработени обществени услуги или процеси;*** • ***Брой прояви по Програмата за техническа помощ и обмен на информация (TAIEX), организирани в подкрепа на публични администрации на държави извън ЕС;*** • ***Брой ТУИНИНГ проекти, организирани в подкрепа на публични администрации на държави извън ЕС;*** • ***Брой съответни публични политики, разработени/преразгледани и/или в процес на изпълнение в трети държави;***	

Or. en

Изменение 62

Предложение за регламент
Приложение – ред 124

Текст, предложен от Комисията

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат

Образование и умения	Реформи	124	Реформи в образованието, младежта и спорта	0%	0%	0%	100%	• Брой закони, приети или влезли в сила; • Брой завършени подготвителни работи или оценки на политиката; • Брой завършени консултации със заинтересованите страни; • Брой действащи регламенти за изпълнение или насоки; • Брой стратегии или рамки, чието приемане е завършено; • Брой разработени обществени услуги или процеси; • Брой прояви по Програмата за техническа помощ и обмен на информация (TAIEX), организирани в подкрепа на публични администрации на държави извън ЕС; • Брой ТУИНИНГ проекти, организирани в подкрепа на публични администрации на държави извън ЕС; • Брой съответни публични политики, разработени/преразгледани и/или в процес на изпълнение в трети държави;	

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат

Образование и умения	Реформи	124	Реформи в образованието, младежта и спорта*	0%	0%	0%	100%	• Брой закони, приети или влезли в сила; • Брой завършени подготвителни работи или оценки на политиката; • Брой завършени консултации със заинтересованите страни; • Брой действащи регламенти за изпълнение или насоки; • Брой стратегии или рамки, чието приемане е завършено; • Брой разработени обществени услуги или процеси; • Брой прояви по Програмата за техническа помощ и обмен на информация (TAIEX), организирани в подкрепа на публични администрации на държави извън ЕС; • Брой ТУИНИНГ проекти, организирани в подкрепа на публични администрации на държави извън ЕС; • Брой съответни публични политики, разработени/преразгледани и/или в процес на изпълнение в трети държави;	***• Брой реформи и мерки за насърчаване на балансирана по отношение на половете перспектива в образованието;*** ***• Брой нови учебни програми, учебни материали, учебници, обучение и насоки за учителите на всички нива на образование;*** ***• Брой/процент на нови учащи се в традиционните „мъжки“ и „женски“ професии в областта на професионалното обучение и образование (баланс между половете);***

Or. en

Изменение 63

Предложение за регламент
Приложение – ред 124 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат

Образование и умения	***Реформи***	***124a***	***насърчаване на балансирана по отношение на половете перспектива в образованието, например учебни програми, учебни материали, учебници, обучение и насоки за учителите, на всички нива на образование****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	• ***Брой закони, приети или влезли в сила;*** • ***Брой завършени подготвителни работи или оценки на политиката;*** • ***Брой завършени консултации със заинтересованите страни;*** • ***Брой действащи регламенти за изпълнение или насоки;*** • ***Брой стратегии или рамки, чието приемане е завършено;***	• ***Брой реформи и мерки за насърчаване на балансирана по отношение на половете перспектива в образованието*** • ***Брой нови учебни програми, учебни материали, учебници, обучение и насоки за учителите на всички нива на образование***

Or. en

Изменение 64

Предложение за регламент
Приложение – ред 146

Текст, предложен от Комисията

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат

Ефективна публична администрация	Реформи	146	Политика и регулаторна рамка в областта на публичната администрация	0%	0%	0%	***0%***	• Брой закони, приети или влезли в сила; • Брой завършени подготвителни работи или оценки на политиката; • Брой завършени консултации със заинтересованите страни; • Брой действащи регламенти за изпълнение или насоки; • Брой стратегии или рамки, чието приемане е завършено; • Брой разработени обществени услуги или процеси; • Брой прояви по Програмата за техническа помощ и обмен на информация (TAIEX), организирани в подкрепа на публични администрации на държави извън ЕС; • Брой ТУИНИНГ проекти, организирани в подкрепа на публични администрации на държави извън ЕС; • Брой съответни публични политики, разработени/преразгледани и/или в процес на изпълнение в трети държави;	

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат

Ефективна публична администрация	Реформи	146	Политика и регулаторна рамка в областта на публичната администрация*	0%	0%	0%	***40%***	• Брой закони, приети или влезли в сила; • Брой завършени подготвителни работи или оценки на политиката; • Брой завършени консултации със заинтересованите страни; • Брой действащи регламенти за изпълнение или насоки; • Брой стратегии или рамки, чието приемане е завършено; • Брой разработени обществени услуги или процеси; • Брой прояви по Програмата за техническа помощ и обмен на информация (TAIEX), организирани в подкрепа на публични администрации на държави извън ЕС; • Брой ТУИНИНГ проекти, организирани в подкрепа на публични администрации на държави извън ЕС; • Брой съответни публични политики, разработени/преразгледани и/или в процес на изпълнение в трети държави;	• ***Брой започнати реформи или процеси за засилване на интегрирането на принципа на равенство между половете и бюджетирането, съобразено с равенството между половете, в публичната администрация на всички равнища;*** • ***Брой започнати реформи или процеси за засилване на интегрирането на принципа на равенство между половете и бюджетирането, съобразено с равенството между половете, във всички области на политиката в бюджетите;*** • ***Брой искания за подкрепа на специализирана институционална инфраструктура за равенство между половете и интегриране на принципа на равенство между половете, както и независими органи по въпросите на равенството;*** • ***Процент на жените/мъжете (насърчаване на баланса между половете) в управлението и вземането на решения на всички управленски равнища и в публичния сектор;***

Or. en

Изменение 65

Предложение за регламент
Приложение – ред 252 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Енергетика	***Равенство между половете***	***252a***	***Борба с енергийната бедност на жените****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой финансирани действия за борба с енергийната бедност на жените;***	• ***Брой и дял на хората, до които са достигнали действията за борба с енергийната бедност на жените — по пол;***

Or. en

Изменение 66

Предложение за регламент
Приложение – ред 319 a (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Макроиконом ическа помощ и търговия	***Макроиконом ическа помощ***	***319a***	***Насърчаване на правата на жените и икономическото овластяване на жените****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	• ***Брой финансирани действия за насърчаване на правата на жените и икономическото овластяване на жените в тази област;*** • ***Брой установени международни партньорства или инициативи, насочени към правата на жените и икономическото овластяване на жените;*** • ***Брой ръководени от жени предприятия или организации, подкрепяни чрез програми за търговия, развитие или инвестиции;***	• ***Дял на участието на жените в международната търговия и веригите за създаване на стойност;*** • ***Брой жени, които имат достъп до икономически ресурси (например финанси, пазари, земя, технологии) чрез подпомагани политики и програми;*** • ***Икономическите права на жените, отразени в националните или международните рамки на политиката;*** • ***Дял на политиките в областта на макроикономическата помощ и търговията, включително акцент върху равенството между половете;***

Or. en

Изменение 67

Предложение за регламент
Приложение – ред 361

Текст, предложен от Комисията

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Научни изследвания и иновации	Равенство между половете	361	Финансиране за научни изследвания в областта на равенството между половете и междусекторни научни изследвания*	0%	0%	0%	40%	• Брой рецензирани крайни продукти от научни изследвания (публикации, протоколи от конференции и др.); • Брой подпомогнати изследователи — по пол, етап на кариерата и държава на произход; • Дял на крайните продукти от научни изследвания (всички видове) на разположение със свободен достъп; • Брой подпомогнати предприятия по вид (МСП, стартиращи, разрастващи се); • Брой заявления за права върху интелектуална собственост (включително патенти, търговски марки и др.); • Брой служители в правни субекти, подпомогнати с финансиране от ЕС; • Съвместни публични и частни инвестиции във финансирани от ЕС проекти (EUR); • Дял на проектите с дейности за ангажиране на крайните потребители и гражданите; • Брой проекти и принос от ЕС за проекти, включващи свързаното с пола измерение (EUR);	• Позовавания на рецензирани крайни продукти от научни изследвания; • Дял на изследователите с повишено индивидуално въздействие в тяхната област — по пол; • Позовавания на крайни продукти от научни изследвания (всеки вид) на разположение със свободен достъп; • Брой дадени права върху интелектуална собственост; • Брой позовавания на патенти; • Брой патентни семейства (иновации); • Публични и частни инвестиции, мобилизирани след участие, включително инвестиции в МСП и стартиращи предприятия (EUR);

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Научни изследвания и иновации	Равенство между половете	361	Финансиране за научни изследвания в областта на равенството между половете ***за преодоляване на неравнопоставеността между половете*** и междусекторни научни изследвания*	0%	0%	0%	40%	• Брой рецензирани крайни продукти от научни изследвания (публикации, протоколи от конференции и др.); • Брой подпомогнати изследователи — по пол, етап на кариерата и държава на произход; • Дял на крайните продукти от научни изследвания (всички видове) на разположение със свободен достъп; • Брой подпомогнати предприятия по вид (МСП, стартиращи, разрастващи се); • Брой заявления за права върху интелектуална собственост (включително патенти, търговски марки и др.); • Брой служители в правни субекти, подпомогнати с финансиране от ЕС; • Съвместни публични и частни инвестиции във финансирани от ЕС проекти (EUR); • Дял на проектите с дейности за ангажиране на крайните потребители и гражданите; • Брой проекти и принос от ЕС за проекти, включващи свързаното с пола измерение (EUR); • ***Брой финансирани научноизследователски действия и проекти в областта на равенството между половете и преодоляването на неравнопоставеността между половете;*** •***Дял на финансирането на научни изследвания за действия и проекти в областта на равенството между половете;***	• Позовавания на рецензирани крайни продукти от научни изследвания; • Дял на изследователите с повишено индивидуално въздействие в тяхната област — по пол; • Позовавания на крайни продукти от научни изследвания (всеки вид) на разположение със свободен достъп; • Брой дадени права върху интелектуална собственост; • Брой позовавания на патенти; • Брой патентни семейства (иновации); • Публични и частни инвестиции, мобилизирани след участие, включително инвестиции в МСП и стартиращи предприятия (EUR);

Or. en

Изменение 68

Предложение за регламент
Приложение – ред 361 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Научни изследвания и иновации	***Равенство между половете***	***361a***	***Финансиране за научни изследвания в областта на интегрирането на принципа на равенство между половете и бюджетирането, съобразено с равенството между половете****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой рецензирани крайни продукти от научни изследвания (публикации, протоколи от конференции и др.);*** • ***Брой подпомогнати изследователи — по пол, етап на кариерата и държава на произход;*** • ***Дял на крайните продукти от научни изследвания (всички видове) на разположение със свободен достъп;*** • ***Брой финансирани научноизследователски действия и проекти за прилагане на методики за интегриране на принципа на равенство между половете и бюджетиране, съобразено с равенството между половете, в областта на научните изследвания и иновациите;***	

Or. en

Изменение 69

Предложение за регламент
Приложение – ред 388 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Мир, конфликти и хуманитарна помощ	***Конфликти, мир и сигурност***	***388a***	***Насърчаване на участието и представителството на жените на отговорни длъжности и длъжности, свързани с вземането на решения, в областта на разрешаването на конфликти и кризи, сигурността и изграждането на мира****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой финансирани действия за насърчаване на участието и представителството на жените в разрешаването на конфликти и кризи, сигурността и изграждането на мира;*** • ***Брой жени преговарящи, медиатори и свидетели, подписали официални преговори за мир и прекратяване на огъня;*** • ***Брой на жените в местните комитети за мир, форумите за сигурност на общностите и местното управление в засегнати от конфликти райони;*** • ***Брой жени на висши длъжности в регионални и международни организации по сигурността;*** • ***Брой жени, които са обучени, наставлявани или подпомагани да поемат ръководни и свързани с вземането на решения роли в тези сектори;***	• ***Брой политики, стратегии или планове за действие, приети за насърчаване на равното участие на жените в предотвратяването на конфликти, управлението на кризи, сигурността и изграждането на мира;*** • ***Дял на жените на ръководни длъжности и длъжности, свързани с вземането на решения в областта на предотвратяването на конфликти, управлението на кризи, сигурността и изграждането на мира;*** • ***Дял на жените в официалните мирни преговори, усилията за посредничество и структурите за управление на сигурността;*** • ***Възприемане на приобщаването и равенството между половете в процесите на вземане на решения – по пол и роля;***

Or. en

Изменение 70

Предложение за регламент
Приложение – ред 410 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Издръжливост, отбранителна промишленост и космическо пространство	***Равенство между половете***	***410a***	***Насърчаване на участието и представителството на жените на отговорни длъжности и длъжности, свързани с вземането на решения относно устойчивостта, отбраната и космическото пространство****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой финансирани действия за насърчаване на пълноценното, равноправно и съдържателно участие и представителство на жените на отговорни длъжности и длъжности, свързани с вземането на решения, както и за насърчаване на балансираното представителство на половете в областта на устойчивостта, отбраната и космическото пространство;*** • ***Брой на жените в представителството на най-високо равнище;*** • ***Брой жени, подпомогнати чрез програми за развитие на лидерството, наставничество или изграждане на капацитет;*** • ***Брой преразгледани процедури за набиране, повишаване или подбор, за да се включат мерки за равенство между половете;*** • ***Брой на жените, завършили висше образование в областта на отбраната и професионално военно образование, свързано с космическото пространство;***	• ***Брой на приетите политики, стратегии или планове за действие за насърчаване на балансирано представителство на половете на ръководни позиции (в секторите на устойчивостта, отбраната и космическото пространство);*** • ***Дял на жените на длъжности, свързани с вземането на решения, и ръководни длъжности в секторите на устойчивостта, отбраната и космическото пространство;*** • ***Представителство в управителните органи, консултативните съвети и висшите ръководни длъжности – по пол;*** • ***Възприятие сред служителите, че процесите на набиране и повишаване са справедливи и приобщаващи – по пол;***

Or. en

Изменение 71

Предложение за регламент
Приложение – ред 410 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат

Издръжливост, отбранителна промишленост и космическо пространство	***Равенство между половете***	***410б***	***Насърчаване на равенството между половете, предотвратяване и борба със сексизма и основаното на пола насилие в областта на отбраната и космическото пространство****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой финансирани действия за предотвратяване и борба със сексизма, сексуалния тормоз и основаното на пола насилие в областта на отбраната и космическото пространство;*** • ***Брой финансирани действия за насърчаване на равенството между половете в областта на отбраната и космическото пространство;*** • ***Брой предприятия в областта на отбранителната промишленост и космическото пространство с въведени механизми и процеси за предотвратяване и премахване на основаното на пола насилие, сексизма и сексуалния тормоз – с разбивка по микро-, малки и средни, големи предприятия;*** • ***Брой предприятия в областта на отбранителната промишленост и космическото пространство с приложени стратегии, планове за действие или квоти с цел равенство между половете;***	• ***Дял на политиките и проектите в областта на отбраната и космическото пространство, включително компоненти, свързани с равенството между половете;*** • ***Заетост в областта на отбраната и космическото пространство — по пол;*** • ***Заемане на ръководни длъжности в областта на отбраната и космическото пространство — по пол, по управленско равнище;*** • ***Съотношение на жените, повишени на висши длъжности, спрямо мъжете;*** • ***Процент на задържане и кариерно развитие в областта на отбраната и космическото пространство – по пол;*** • ***Систематични официални оценки на пречките пред участието на жените;*** • ***Дял на персонала, който съобщава, че се чувства в безопасност и уважаван на работното място – по пол, по позиция;*** • ***Дял на предприятията, които разполагат с подходящи механизми и структури за подкрепа за докладване и справяне с основано на пола насилие и сексуален тормоз – с разбивка по микро-, малки и средни, големи предприятия;*** • ***Брой и дял на докладваните случаи на насилие, основано на пола, и сексуален тормоз в подпомогнатите предприятия;***

Or. en

Изменение 72

Предложение за регламент
Приложение – ред 419

Текст, предложен от Комисията

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Права, равенство и правосъдие	Демокрация и права	419	Премахване на насилието над жени и момичета и други рискови групи и мерки за подкрепа на жертвите на и преживелите насилие, основано на пола*	0%	0%	0%	100%	• Брой организации на гражданското общество, до които са достигнали дейности за подкрепа и изграждане на капацитет; • Брой мерки за подкрепа на услугите за жертви на насилие, основано на пола (напр. брой места за подслон, кризисни центрове за жертвите на изнасилване и центрове за консултации);	• Брой лица, до които са достигнали дейностите — по пол;

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Права, равенство и правосъдие	Демокрация и права	419	Премахване на насилието ***офлайн и онлайн*** над жени и момичета и други рискови групи и мерки за подкрепа на жертвите на и преживелите насилие, основано на пола*	0%	0%	0%	100%	• Брой организации на гражданското общество, до които са достигнали дейности за подкрепа и изграждане на капацитет; • Брой мерки за подкрепа на услугите за жертви на насилие, основано на пола (напр. брой места за подслон, кризисни центрове за жертвите на изнасилване и центрове за консултации);	• Брой лица, до които са достигнали дейностите — по пол;

Or. en

Изменение 73

Предложение за регламент
Приложение – ред 440

Текст, предложен от Комисията

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Социални аспекти	Заетост и пазар на труда	440	Насърчаване на участието на жените и равенството между половете на пазара на труда*	0%	0%	0%	100%	• Брой участници — по пол, статут на пазара на труда, възраст и образователно равнище;	• Брой участници — по статут след участието (придобиване на квалификация, търсещи работа, участващи в образование или обучение, с трудова заетост) и по пол;

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Социални аспекти	Заетост и пазар на труда	440	Насърчаване на участието на жените ***на пазара на труда*** и ***намаляване на основаното на пола разделение*** на пазара на труда*	0%	0%	0%	100%	• Брой участници — по пол, статут на пазара на труда, възраст и образователно равнище;	• Брой участници — по статут след участието (придобиване на квалификация, търсещи работа, участващи в образование или обучение, с трудова заетост) и по пол;

Or. en

Изменение 74

Предложение за регламент
Приложение – ред 440 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Социални аспекти	***Заетост и пазар на труда***	***440a***	***Насърчаване на инвестициите и официалната заетост в сектора на грижите с цел осигуряване на качествени работни места в сектора на грижите****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	***• Брой и дял на хората, до които са достигнали действията за насърчаване на официалната заетост в сектора на грижите с цел осигуряване на качествени работни места в сектора на грижите – по пол;***	***• Брой и дял на хората, до които са достигнали действията за насърчаване на официалната заетост в сектора на грижите с цел осигуряване на качествени работни места в сектора на грижите – по пол;***

Or. en

Изменение 75

Предложение за регламент
Приложение – ред 455 a (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Социални аспекти	***Здравеопазване***	***455a***	***Здраве на жените през целия им живот****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	***• Брой проучвания, изследвания и специализирани лечения за благосъстоянието, свързано с менструацията, менопаузата и психичното здраве;***	***• Процент на увеличаване на представителството на жените в клиничните проучвания, което е от съществено значение за подобряване на медицинското разбиране и резултатите от лечението;*** ***• Процент на увеличаване на финансирането за научни изследвания в областта на здравето на жените;***

Or. en

Изменение 76

Предложение за регламент
Приложение – ред 460 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Социални аспекти	***Здравеопазване***	***460a***	***Репродуктивно здраве в държавите от ЕС****	***0%***	***0%***	***0%***	***40%***	• ***Брой финансирани действия за подобряване на услугите в областта на репродуктивното здраве в държавите от ЕС;*** • ***Брой и дял на жените, ползващи се от безплатни или субсидирани услуги за сексуално и репродуктивно здраве, включително контрацепция;***	• ***Дял на жените и момичетата, които имат достъп до услуги в областта на репродуктивното здраве;*** • ***Удовлетвореност на жените и момичетата от услугите в областта на репродуктивното здраве;*** • ***Брой здравни заведения, насочени към предоставяне на услуги в областта на репродуктивното здраве и консултации с жени и момичета;*** • ***Политики и програми, насочени към подобряване на сексуалното и репродуктивното здраве на гражданите на ЕС;*** • ***Редовен мониторинг и оценка на напредъка, качеството и ефективността на програмите за репродуктивно здраве в Европа;***

Or. en

Изменение 77

Предложение за регламент
Приложение – ред 466 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Социални аспекти	***Реформа***	***466а***	***Интервенции и реформи за насърчаване на равното заплащане и икономическата независимост на жените****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	• ***Брой финансирани действия за насърчаване на равното заплащане и икономическата независимост на жените;*** • ***Брой предприятия, които прилагат мерки за прозрачност в заплащането и мерки за осигуряване на равно заплащане – с разбивка по микро-, малки и средни, големи;*** • ***Брой жени, подпомогнати чрез програми за насърчаване на икономическата независимост на жените (например обучение за придобиване на умения, предприемачество, достъп до финансиране);***	• ***Брой приети или преразгледани закони, политики или регламенти за насърчаване на равното заплащане и икономическата независимост на жените;*** • ***Разлика в заплащането на жените и мъжете – по сектори, по региони, по държави;*** • ***Равница на доходите на жените;*** • ***Дял на жените в официалната заетост;***

Or. en

Изменение 78

Предложение за регламент
Приложение – ред 466 б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Област на политиката (ниво 1)	Област на политиката (ниво 2)	#	Област на интервенция	CCM	CCA	ENV	SOC	Показател за краен продукт	Показател за резултат
Социални аспекти	***Реформа***	***466a***	***Реформи за насърчаване на равното поделяне на отговорностите за полагане на грижи между жените и мъжете; и насърчаване на бащите да вземат отпуск по бащинство и отпуск по семейни причини****	***0%***	***0%***	***0%***	***100%***	• ***Брой финансирани действия за насърчаване на равното поделяне на полаганите грижи между жените и мъжете;*** • ***Брой действащи закони за насърчаване на равното поделяне на родителския отпуск и отпуска по семейни причини между жените и мъжете;***	• ***Време, прекарано в неплатени грижи – по пол и видове грижи;*** • ***Дял на бащите и майките, ползващи родителски отпуск – по продължителност;***

***** Област на интервенция с основна цел равенството между половете („равенство между половете — оценка 2“)

Or. en

Изменение 79

Предложение за регламент
Приложение IV

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Списък на програмите и дейностите, в които се интегрира принципът за равенство между половете	***заличава се***
(1) Планове за национално и регионално партньорство	
(2) Европейски фонд за конкурентоспособност	
(3) Рамкова програма за научни изследвания и иновации	
(4) Инструмент „Глобална Европа“	
(5) „Еразъм“ — Европейски корпус за солидарност	
(6) „Творческа Европа“ — „Граждани, равенство, права и ценности“	
(7) Механизъм за гражданска защита на Съюза	
(8) Програма „Правосъдие“	
(9) Програма за помощ за общността на кипърските турци	
(10) Отвъдморски страни и територии (включително Гренландия)	

Or. en